

THE CHURCH IN SINGAPORE 新加坡教会

**Lord's Day  
Meeting**  
主日聚会

**31 July 2022**

**2022年7月31日**

# PSALMS 诗篇 145:1-5

**1 I will extol You, my God, O King;  
And I will bless Your name forever  
and ever.**

**2 Every day I will bless You,  
And I will praise Your name forever  
and ever.**

**3 Great *is* the LORD, and greatly to  
be praised;  
And His greatness *is* unsearchable.**

**4 One generation shall praise Your  
works to another,  
And shall declare Your mighty acts.**

**5 I will meditate on the glorious  
splendor of Your majesty,  
And on Your wondrous works.**

**1 我的神我的王啊，我要尊崇祢！  
我要永永远远称颂祢的名！**

**2 我要天天称颂祢，  
也要永永远远赞美祢的名！**

**3 耶和华本为大，该受大赞美；  
其大无法测度。**

**4 这代要对那代颂赞祢的作为，  
也要传扬祢的大能。**

**5 我要默念祢威严的尊荣，  
和祢奇妙的作为。**

## PSALMS 诗篇 145:6-10

**6 Men shall speak of the might of  
Your awesome acts,  
And I will declare Your greatness.  
7 They shall utter the memory of  
Your great goodness,  
And shall sing of Your righteousness.  
8 The LORD *is* gracious and full of  
compassion,  
Slow to anger and great in mercy.  
9 The LORD *is* good to all,  
And His tender mercies *are* over all  
His works.  
10 All Your works shall praise You,  
O LORD,  
And Your saints shall bless You.**

**6 人要传说祢可畏之事的能力，  
我也要传扬祢的大德。  
7 他们纪念祢的大恩就要传  
出来，  
并要歌唱祢的公义。  
8 耶和华有恩惠，有怜悯，  
不轻易发怒，大有慈爱。  
9 耶和华善待万民，  
祂的慈悲覆庇祂一切所造的。  
10 耶和华啊，祢一切所造的都  
要称谢祢，  
祢的圣民也要称颂祢。**

# HYMN 诗歌 54

**Jesus, name above all names,  
Beautiful Savior, glorious Lord.  
Emmanuel, God is with us,  
Blessed Redeemer, living Word.**

“耶稣”，远超过万名；  
可爱的救主，荣耀的主。  
以马内利，神人同住；  
可称祝的主，永活的道。

# HYMN 诗歌 488 (1/一)

**Jesus is all the world to me:  
My life, my joy, my all.  
He is my strength from day to day;  
Without Him I would fall.  
When I am sad, to Him I go;  
No other one can cheer me so.  
When I am sad, He makes me glad;  
He's my Friend.**

基督就是我的世界：  
生命、喜乐、一切！  
是我能力，时时提挈，  
离祂我就仆跌。  
当我愁苦我来就祂，  
无人如此安抚接纳；  
使我心乐，解我心忧，  
祂是我友！

# HYMN 诗歌 488 (2/二)

**Jesus is all the world to me,  
My Friend in trials sore.  
I go to Him for blessings, and  
He gives them o'er and o'er.  
He sends the sunshine and the rain;  
He sends the harvest's golden grain:  
Sunshine and rain, harvest of grain –  
He's my Friend.**

基督就是我的世界：  
百般试炼之助，  
处处照护，事事体贴，  
一再向我赐福。  
祂赐日光，又赐甘霖，  
祂赐收获，金谷丰稔；  
日光甘霖，金谷丰收，  
祂是我友！

# **HYMN 诗歌 488 (3/三)**

**Jesus is all the world to me,  
And true to Him I'll be.  
Oh, how could I this Friend deny  
When He's so true to me?  
Following Him I know I'm right;  
He watches o'er me day and night.  
Following him by day and night,  
He's my Friend.**

**基督就是我的世界，  
对他我必效忠！  
我怎能够将他弃绝，  
当他施恩重重？  
随他行走，必不会错，  
有他引领，昼夜无辍；  
随他行走，夜以继昼，  
他是我友！**

# **HYMN 诗歌 488 (4/四)**

**Jesus is all the world to me,  
I want no better friend.  
I trust Him now; I'll trust Him when  
Life's fleeting days shall end.  
Beautiful life with such a Friend:  
Beautiful life that has no end!  
Eternal life, eternal joy,  
He's my Friend.**

基督就是我的世界，  
更好朋友无需；  
我愿与祂完全联结，  
直到永世不渝。  
美丽生命，配此良友，  
美丽生命，直到永久；  
永久生命，永久逍遥，  
祂是我友！



# HYMN 诗歌 261 (1/一)

**For the bread and for the wine,  
For the pledge that seals Him mine,  
For the words of love divine,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着这饼和这杯，  
为着神子曾降卑，  
为着神恩如雨沛，  
主，我们感谢祢。

# **HYMN 诗歌 261 (2/二)**

**Only bread and only wine,  
Yet to faith, the solemn sign  
Of the heav'nly and divine!  
We give Thee thanks, O Lord.**

依然是酒、依然饼，  
借此信心却看明  
爱心神圣的小影，  
主，我们感谢祢。

# HYMN 诗歌 261 (3/三)

**For the words that turn our eye  
To the cross of Calvary,  
Bidding us in faith draw nigh,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾召我们，  
举目仰望祢救恩，  
借着信心近祢身，  
主，我们感谢祢。

# HYMN 诗歌 261 (4/四)

**For the words that fragrance breathe  
These plain symbols underneath,  
Words that His own peace bequeath,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾发命令，  
要我纪念祢行径——  
何等温柔、何等亲，  
主，我们感谢祢。

# **HYMN 诗歌 261 (5/五)**

**For Thy words in Spirit shown,  
For Thy will to us made known.  
“Do ye this until I come,”  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾用慈爱，  
引我想家在天外——  
“行此直等到我来，”  
主，我们感谢祢。

# HYMN 诗歌 261 (6/六)

**Till He come we take the bread,  
Type of Him on whom we feed,  
Him who liveth and was dead!  
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我擘饼，  
表明祂作我生命，  
为我睡了、为我醒，  
主，我们感谢祢。

# **HYMN 诗歌 261 (7/七)**

**Till He come we take the cup;  
As we at His table sup,  
Eye and heart are lifted up!  
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我饮杯，  
表明祂赐福全备，  
使我站在新地位，  
主，我们感谢祢。

# HYMN 诗歌 261 (8/八)

**For that coming, here foreshown,  
For that day to man unknown,  
For the glory and the throne,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着再来的嘱咐，  
为着那日的紧速，  
为着荣耀和国度，  
主，我们感谢祢。



## **HYMN 诗歌 4 (1/一)**

**Heavenly Father, I appreciate You,  
Heavenly Father, I appreciate You,  
I love You, adore You,  
I bow down before You;  
Heavenly Father, I appreciate You.**

亲爱天父，我感谢祢，  
亲爱天父，我感谢祢，  
我爱祢、敬拜祢，  
俯伏在祢面前，  
亲爱天父，我感谢祢。

## **HYMN 诗歌 4 (2/二)**

**Son of God, what a wonder You are,  
Son of God, what a wonder You are;  
You've cleansed my soul from sin,  
Sent the Holy Ghost within;  
Son of God, what a wonder You are.**

神的爱子，祢何奇妙，  
神的爱子，祢何奇妙，  
洗我罪、苏我魂，  
差遣圣灵内住，  
神的爱子，祢何奇妙。

## **HYMN 诗歌 9 (1/一)**

**Father, we love You,  
We worship and adore You,  
Glorify Thy name in all the earth.  
Glorify Thy name,  
Glorify Thy name,  
Glorify Thy name in all the earth.**

父啊，我爱祢，我敬拜并尊崇祢，  
在全地荣耀祢的圣名。  
荣耀祢的名，荣耀祢的名，  
在全地荣耀祢的圣名。

## **HYMN 诗歌 9 (2/二)**

**Jesus, we love You,  
We worship and adore You;  
Glorify Thy name in all the earth.  
Glorify Thy name,  
Glorify Thy name,  
Glorify Thy name in all the earth.**

耶稣，我爱祢，我敬拜并尊崇祢，  
在全地荣耀祢的圣名。  
荣耀祢的名，荣耀祢的名，  
在全地荣耀祢的圣名。

## HYMN 诗歌 21

**The steadfast love of the Lord  
never ceases,  
His mercies never come to an end.  
They are new ev'ry morning, new  
ev'ry morning,  
Great is Thy faithfulness, O Lord,  
Great is Thy faithfulness, O Lord,  
Great is Thy faithfulness.**

主那坚定的爱永远不止息，  
祂的怜悯也绝无终极。  
每早晨都是新鲜，  
每早晨新鲜，  
祢的信实不变， 哦主，  
祢的信实不变， 哦主，  
祢的信实不变！

# Announcements 报告

Lord's Day Combined Meeting

主日集中聚会

Date 日期: 07/08/2022

Time 时间: 9.45am (早上)

Message 信息

James 雅各书

1:9-18

## Gospel Equipping Workshop

### 福音装备讲习班

**Date 日期:** 03/09/2022

**Venue 地点:** Meeting Hall 会所

**Time 时间:** 9.00am - 5.00pm  
早上9点 - 下午5点

**Welcome all saints, especially inviters**

欢迎所有圣徒，尤其是邀请者

**Lunch is provided 提供午餐**

**Please register by 31/07/2022 via**

请于31/07/2022或之前上网报名：

<https://3Sep22GospelEquippingWorkshop.eventbrite.sg>

**Announcements 报告**



## Gospel Equipping Workshop 福音装备讲习班

In English & Chinese 以双语进行

Programme 节目:

- **Useful materials with Bible verses**  
附圣经节的有用材料
- **Interactive discussion 互动式讨论**
  - **How to engage gospel friends**  
如何吸引福音朋友
  - **Commonly asked questions**  
常见问题
  - **Sharing of experiences**  
分享经历
- **Prayer together 一起祷告**

**Announcements**  
**报告**



# HYMN 诗歌 575 (1/一)

All the way my Savior leads me;  
What have I to ask beside?  
Can I doubt His tender mercy,  
Who through life has been my Guide?  
Heav'nly peace, divinest comfort,  
Here by faith in Him to dwell!  
For I know, whate'er befall me,  
Jesus doeth all things well.  
For I know, whate'er befall me,  
Jesus doeth all things well.

一路我蒙救主引领，  
陈腐事物何必求？  
难道我还疑祂爱情，  
毕生既由祂拯救？  
神圣安慰、属天生活，  
凭信我可从祂得；  
我深知道凡事临我，  
祂有美意不必测。  
我深知道凡事临我，  
祂有美意不必测。

## HYMN 诗歌 575 (2/二)

**All the way my Savior leads me,  
Cheers each winding path I tread,  
Gives me grace for every trial,  
Feeds me with the living bread.  
Though my weary steps may falter,  
And my soul athirst may be,  
Gushing from the Rock before me,  
Lo! A spring of joy I see.  
Gushing from the Rock before me,  
Lo! A spring of joy I see.**

一路我蒙救主引领，  
鼓励我走每步路；  
供我灵粮，长我生命，  
帮助我历每次苦。  
旅程虽然力不能支，  
心、灵虽然渴难当，  
看哪，面前就是磐石，  
喜乐活泉可来尝。  
看哪，面前就是磐石，  
喜乐活泉可来尝。

# HYMN 诗歌 575 (3/三)

**All the way my Savior leads me;  
Oh, the fullness of His grace!  
Perfect rest to me is promised  
In my Father's blest embrace.  
When my spirit, clothed immortal,  
Wings its flight to realms of day,  
This my song through endless ages:  
Jesus led me all the way.  
This my song through endless ages:  
Jesus led me all the way.**

一路我蒙救主引领，  
哦，主大爱何丰满，  
不久我到父的怀中，  
得享应许的平安。  
我灵披上荣耀身躯，  
飞入无夜光明处，  
我要永远唱此佳句，  
蒙祂引领我一路。  
我要永远唱此佳句，  
蒙祂引领我一路。

**<sup>1</sup> James, a bondservant of God and of the Lord Jesus Christ, To the twelve tribes which are scattered abroad: Greetings.**

**<sup>2</sup> My brethren, count it all joy when you fall into various trials,**

**<sup>3</sup> knowing that the testing of your faith produces patience. <sup>4</sup> But let patience have *its* perfect work, that you may be perfect and complete, lacking nothing.**

**James**

**雅各书**

**1:1-8**

**<sup>5</sup> If any of you lacks wisdom, let him ask of God, who gives to all liberally and without reproach, and it will be given to him. <sup>6</sup> But let him ask in faith, with no doubting, for he who doubts is like a wave of the sea driven and tossed by the wind. <sup>7</sup> For let not that man suppose that he will receive anything from the Lord; <sup>8</sup> *he* is a double-minded man, unstable in all his ways.**

**James**  
**雅各书**  
**1:1-8**

<sup>1</sup> 作神和主耶稣基督仆人的雅各，请散住十二个支派之人的安！<sup>2</sup> 我的弟兄们，你们落在百般试炼中，都要以为大喜乐，<sup>3</sup> 因为知道，你们的信心经过试验就生忍耐。<sup>4</sup> 但忍耐也当成功，使你们成全、完备，毫无缺欠。

**James**  
**雅各书**  
**1:1-8**

5 你们中间若有缺少智慧的，  
应当求那厚赐于众人也不斥  
责人的神，主就必赐给他。  
6 只要凭着信心求，一点不疑  
惑；因为那疑惑的人就像海  
中的波浪，被风吹动翻腾。  
7 这样的人不要想从主那里得  
什么，<sup>8</sup> 心怀二意的人在他一  
切所行的路上都没有定见。

**James**  
**雅各书**  
**1:1-8**

**Theme**

**主题**

**Asking God For Wisdom,  
Without Doubting!**

**向神求智慧，一点不疑惑！**



<sup>2</sup> My brethren, **count it all joy** when you fall into various trials, <sup>3</sup> knowing that the testing of your faith **produces patience.** <sup>4</sup> But let patience have *its* perfect work, that you may be **perfect and complete, lacking nothing.**

<sup>2</sup> 我的弟兄们，你们落在百般试炼中，**都要以为大喜乐，** <sup>3</sup> 因为知道，你们的信心经过试验就**生忍耐。** <sup>4</sup> 但忍耐也当成功，使你们**成全、完备，毫无缺欠。**

**James**  
**雅各书**  
**1:2-4**

**7 And lest I should be exalted above measure by the abundance of the revelations, a thorn in the flesh was given to me, a messenger of Satan to buffet me, lest I be exalted above measure. <sup>8</sup> Concerning this thing I pleaded with the Lord three times that it might depart from me.**

**2 Corinthians**  
**哥林多后书**  
**12:7-10**

<sup>9</sup> And He said to me, **“My grace is sufficient for you, for My strength is made perfect in weakness.”**

**Therefore most gladly I will rather boast in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me.**

<sup>10</sup> **Therefore I take pleasure in infirmities, in reproaches, in needs, in persecutions, in distresses, for Christ’s sake. For when I am weak, then I am strong.**

**2 Corinthians**

**哥林多后书**

**12:7-10**

7 又恐怕我因所得的启示甚大，就过于自高，所以有一根刺加在我肉体上，就是撒但的差役要攻击我，免得我过于自高。<sup>8</sup> 为这事，我三次求过主，叫这刺离开我。<sup>9</sup> 祂对我说：“我的恩典够你用的，因为我的能力是在人的软弱上显得完全。”所以，我更喜欢夸自己的软弱，好叫基督的能力覆庇我。<sup>10</sup> 我为基督的缘故，就以软弱、凌辱、急难、逼迫、困苦为可喜乐的，因我什么时候软弱，什么时候就刚强了。

**2 Corinthians**  
**哥林多后书**  
**12:7-10**

If any of you lacks wisdom,  
let him ask of God, who  
gives to all liberally and  
without reproach, and it will  
be given to him.

你们中间若有缺少智慧的，  
应当求那厚赐于众人也不斥  
责人的神，主就必赐给他。

James  
雅各书  
1:5

# Three distinct characteristics of God's wisdom

## 神的智慧三个明显特征

- **It is practical.**  
它是实际的。
- **It is divine.**  
它是神圣的。
- **It is Christlike.**  
它是如同基督的。

<sup>6</sup> But let him ask in faith, with no doubting, for he who doubts is like a wave of the sea driven and tossed by the wind. <sup>7</sup> For let not that man suppose that he will receive anything from the Lord; <sup>8</sup> he is a double-minded man, unstable in all his ways.

<sup>6</sup> 只要凭着信心求，一点不疑惑；因为那疑惑的人就像海中的波浪，被风吹动翻腾。<sup>7</sup> 这样的人不要想从主那里得什么，<sup>8</sup> 心怀二意的人在他一切所行的路上都没有定见。

James  
雅各书  
1:6-8

➤ **Count it all joy when you fall into various trials.**

你们落在百般试炼中，都要以为大喜乐。

➤ **The testing of our faith produces patience.**

我们的信心经过试验就生忍耐。

➤ **That we may be perfect and complete, lacking nothing.**

使我们成全、完备，毫无缺欠。

**Summary**

**总结**



- **Ask God, Our God gives to all liberally and without reproach when we ask.**

我们求，我们的神就厚赐于众人，也不斥责人。

- **Ask God in faith, with no doubting.**

只要凭着信心求神，一点不疑惑。

**Summary**

**总结**

# Memory Verse 背诵经节 (31-07-2022)

## James 雅各书 1:5

**If any of you lacks wisdom, let him ask of God, who gives to all liberally and without reproach, and it will be given to him.**

你们中间若有缺少智慧的，应当求那厚赐于众人也不斥责人的神，主就必赐给他。